# ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿԻՑ

ՖԻԶԻՔԱԿԱՆ, ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

**ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ**

Ձեռնարկ հայ տղայոց և օրիորդաց ուսումնարանների համար, աշխատասիրութիւն Աւետիքի Տէր Յակովբեանց.

գինն է 60 կոպէկ։

Ցանկացողք ստանալ պէտք է դիմեն ուղղակի աշխատասիրողին „Тифлисъ. Армянская семинарія Нерсесянъ" կամ Тифлисъ ,,Центральная книжная торговля".

Ա. Տէր-Յակովբեանց

1—5

---

**ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 25% ԷԺԱՆ** քան թէ ուրիշ տեղ. ԹԷՅ, կակաօ, ՇՕԿՕԼԱԴ, բիսկվիտներ, մուրաբաներ, բրինձ, ամաններ, բաժակներ, բօկալներ, թէյամաններ, սուդոկներ, ՄԱՏՈՒՑԱՐԱՆՆԵՐ, երես լուանալու ամաններ, ԿՈՂՊԷՔՆԵՐ, ԶԳԵՍՏԱԿԱԽՆԵՐ, գդալներ, դանակներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, ծրարներ, տետրակներ, մատիտներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, ՌԷՎՕԼՎԵՐՆԵՐ, մէջքակալներ, կլէօնկա, ԹԱՄՔԵՐ, սանձեր, ութօներ, ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ, երեսրբիչներ, թաշկինակներ, կանանց գուլպաներ, մարդկերանց գուլպաներ, տուալետի սապօն, հոտաւէտ ջրեր, շէրբէթ, ցիտրան մագնեզիա, խինայի գինի, պորտվէյն, խերես, կօնիակ և 1,000 այլ առարկաներ։ **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ։ ՆՈՅՆ ՏԵՂԸ** վաճառականներին **ՄԵԾ** քանակութեամբ ծախվում է **ԹԷՅ.** պուդերով 40, 46, 52, 58, ր., իսկ ֆունտերով 1 ր. 1 ր. 10 կ., 1 ր. 20 կ., 1 ր. 40 կ., 1 ր. 60 կ. և 1 ր. 80 կ., իսկ ամենաբարձր թէյը ֆունտը 2 ր. քաշը ԱՌԱՆՑ ԹՂԹԻ։

ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ 20—60 ր. և ՉՕԿ-ԲՕՐ (chokl bore) George Dau-ի գործարանից 120 ր., ռէվօլվերներ 4—34 ր., ԲՈՒԼԴՕԳ (bull dog) 11—20 ր., կանանց թամբեր 65 ր., շեֆիլդի դանակներ 3 ր. 50 կ. դիւժինը, ալբօմներ կիսագնով, ֆիլտրաներ և այլն։ Ամենամեծ պահեստ հրացանների և ռէվօլվերների Թիֆլիսում։

16—100

---

Յայտնում ենք Թիֆլիզում և գաւառներում մեր ծանօթ պատուիրողներին, որ Ախալցխայից վերադառնալով Թիֆլիզ Գանովսկայա փողոցի վրայ՝ իշխանուհի Բէհբուդեանցի շինութեան մէջ բաց ենք արել խանութ, որտեղ սեպտեմբերի՝ 10-ից կը սկսենք կանանց հագուստներ ձեւելու և կարելու պատուէրներ ընդունել։ Նոյնպէս պատրաստ ենք մեզ պատուիրող գաւառացիների համար ուղարկել ամեն տեսակ դերձանների զարդեր, գլխարկներ, գլխի և պսակի ծաղիկներ, չիքիլաներ, ձեռնոցներ, հովահարներ, փողպատներ, սպիտակեղէններ, կօշիկներ և այլն։

Դերձակ Գրիգոր և Շուշանիկ Անեանց

---

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿԻՑ ԴՈՒՐՍ ԵԿԱՒ

Գ. ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆՑԻ

**ԽԱԹԱԲԱԼԱ**

Ծախվում է կենտրօնական և կովկասեան գրավաճառանոցներում։

1—5

---

**ԴԱՍԵՐ ՋՈՒԹԱԿԻ ՎԵՐԱ**

ԱՇԱԿԵՐՏ ԱՊՕԼԻՆԱՐԻ ԿՕՆՏԱԿՕՒ դասեր է տալիս ջութակի վերա իւր տանը և այլ տներում։

Հասցէն Գվօրցօվի փողոց Սարաջեւի տանը սենեակ № 12։ 6—10

---

Արդէն ծախվում է

**„ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ"**

Անունով մեր **ՉՈՐՐՈՐԴ** տարուայ դասագիրքը **կենտրօնական** և **կովկասեան** գրավաճառանոցներում։

**Գինն է 60 կոպէկ**

Գումարով առնողներին զիջումն կը լինի։ Իսկ ով ցանկանում է հատը 55 կոպէկով ձեռք բերել, գինը **ԿԱՆԽԻԿ** վճարելով թող դիմէ մեզ հետեւեալ հասցէով.

Въ Тифлисъ.—На Авлабарѣ. Ивану Петровичу Назарьянцъ.

**Յ. Նազարեանց**

18—25

---

**ԹԷՅ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՉՈՂՆԵՐԸ** պէտք է գնեն **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ թէյ լաւ տեսակի ֆունտը 1 ր. 20 կ. և 2 ր. և համեմատեն առաջինը 1 ր. 60 կ. հետ և երկրորդը 3 ր. հետ ամեն տեղ **ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ**, որպէս զի իմանան Անգլիական խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ թէյի համեմատական **ԳԵՐԱԶԱՆՑՈՒԹԻՒՆԸ**։ Բացի այդ Անգլիական խանութը կշռում է **ՄԱՔՈՒՐ** թէյ առանց **ԹՂԹԻ** և **ԱՐՃՃԻ**։

51—100

---

**ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆ ՔԱՆ ԹԷ ՈՒՐԻՇ ՏԵՂ.** մուրաբաներ, կօնֆէկտներ, **ԿԱԿԱՕ**, բրինձ, ԱՄԱՆԵՂԷՆ, բօկալներ, թասեր, երես լուանալու ամաններ, չայնիկներ, ԲԱԺԱԿՆԵՐ, կերակրի ամաններ (судки), մատուցարաններ, ԿՈՂՊԷՔՆԵՐ, ԴԱՆԱԿՆԵՐ, գդալներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, մատիտներ, տետրակներ, ՀՐԱՑԱՆՆԵՐ, ՌԷՎՕԼՎԵՐՆԵՐ, ալբօմներ, ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ, ՀԱԳՈՒՍՏ, տրիկօ, պարուսին, թաշկինակներ, երեսրբիչներ, կլեօնկա, գուլպաներ, ԹԱՄԲԵՐ, ՊՕՐՏ-ՎԷՅՆ, խերես, կօնեակ և այլն։ ԹԷՅ մեծ քանակութեամբ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ համար ՊՈՒԴԸ 44 ր., 46 ր., 48 ր., 50 ր., 52 ր., 54 ր., և այլն։ Այդ բոլորը կարելի է գտնել **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ։**

Մի և նոյն տեղը էժան գնով. ՇԷՐԲԵՏ մագնեզիա, խմոր ԾԱՐԱՒԻ դէմ, ԽԻՆԱՅԻ գինի ջերմի դէմ, կարբօլեան ՓՕՇԻ, հեղուկ և ՍԱՊՕՆ, բժշկական թուղթ վատերկլօզետի համար, պարսկական փօշի։ 70—100

---

144 Արծրունու զալէրէա 144
ամենաէժան պահեստ
մեբէլի և հայելիների.

---

**ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՄԵԲԷԼ** (աթոռներ և բազկաթոռներ) ծախվում են մեծ քանակութեամբ և մանր, միջե փողոցում կաթոլիկաց փողոցի անկիւնում ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԷՐ-ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆԻ պահեստում։

Օտարաքաղաքացիք կարող են դիմել այս հասցէով. Тифлисъ, Михаилу Н. Теръ-Никогосову.

74—150

---

Վերականգնեցնող **ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ**, մազերը ամրացնող և նրանց **ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ** վերադարձնող։ Գինը 2 ր. շիշը, **ՓՈՍՏԱՅՈՎ** ուղարկված 2 ր. 49 կոպ. **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ** խանութի մէջ.

Մի և նոյն տեղը **ԽԻՆԱՅԻ ԽԻՂ**, մազերը ամրացնելու համար, 1 ր. ամանը փրձէն գլխացաւի դէմ, **ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՕՆ** և հոտաւէտ ջրեր և այլն

24—100

---

Մամուլի տակն է և շուտով լոյս կը տեսնի իմ թարգմանած՝ **„ՄԱՅՐԱԿԱՆ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԲՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱՑ ՎՐԱ ՀԻՄՆՈՒԱԾ"** հեղինակութիւն Ժ. Բամբոսօնի։ Ուստի դիմելով այն յարգելի բարեկամացս, որոնք բաժանորդներ գտնելու նեղութիւնը յանձն էին առել, խոնարհաբար խնդրում եմ, որ մինչև օգոստոսի վերջը բարեհաճեն յանձնել ինձ բաժանորդագրերը, որպէս զի կարողանամ աւարտել գրքիս տպագրութիւնը առաջիկայ սեպտեմբերին։ Իմ հասցէս՝ Тифлисъ. Григорію Шахбудагянцу, учителю Армянской Нерсисянъ Духовной Семинаріи.

Գրիգոր Շահբուդաղեանց

---

## ԵՂԲԱՐՔ Կ. ԵՒ Ս. ՊՕՊՕՎՆԵՐԻ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՏՆԻՑ

## ՄՈՍԿՎԱՅՈՒՄ

Գրասենեակը **Կուզնեցկի** կամրջի վրա, **Կ. Ս. Պօպովի** տանը։

Պատիւ ունինք յայտնելու հասարակաց գիտութեան, որ մեր ֆիրմայի **ԹԷՅԻ** առևտրի համար բաց արինք նորերումս նոր խանութներ և հետեւեալ քաղաքներում.

**ԽԱՐԿՈՎՈՒՄ**—Պետրովսկի փողոցի վրա, սեփական տանը։

**ԹԻՖԼԻԶՈՒՄ**—Գօլօվինսկի պրօսպէկտի վրա, **Միրիմանեանի** տանը։

**ՍԷՎԱՍՏՕՊՕԼՈՒՄ**—Բօլշոյ-Մօրսկոյ փողոցի վրա, Կօգէն վաճառականի տանը։

Ինչպէս այս, նոյնպէս և առաջուայ խանութները **Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳՈՒՄ. ՎԱՐՇԱՎԱՅՈՒՄ** և **ԿԻԷՎՈՒՄ**—թէյն որ առած է ֆունտերի, կէս ֆունտերի և քառորդ ֆունտերի, ուղարկվում է մեր գլխաւոր պահեստի խանութից, որ գտնվում է **Մ**օսկվայում, Կրասնօսէլսկի փողոցի վրա, սեփհական տան։ 16—30

---

## ԿԵՆՏՐՕՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՈՒՄ

ՎԱՃԱՌՎՈՒՄ ԵՆ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ՀԱՅԵՐԷՆ ԴԱՍԱԳՐՔԵՐԸ՝

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Տէր-Ղևոնդեան՝ Մայր. լեզու. մ. ա. | „ | 35 | կ. |
| 2 | — — — — — — մ. բ. | „ | 40 | „ |
| 3 | — — — — — — մ. գ. | „ | 70 | „ |
| 4 | Ս. Մանդինեանց՝ Նահապետական և հայր. աշխարհ. | „ | 65 | „ |
| 5 | — — — — Դիւցազնական աշխարհ. | „ | 30 | „ |
| 6 | — — — — Ընտանեկան աշխարհ | „ | 25 | „ |
| 7 | Կոստանեանց՝ Ծաղկաքաղ արձակ և չափածոյ բանից. | „ | 25 | „ |
| 8 | — — — — — երկրորդ շրջան. | „ | 60 | „ |
| 9 | — — — — — երրորդ շրջան | „ | 40 | „ |
| 10 | Ադայեանց՝ Ուսումն մայր. լեզուի ա. տ. | „ | 15 | „ |
| 11 | Նազարեանց՝ Ուսուցիչ Հայոց լեզուի գ. տարի | „ | 40 | „ |
| 12 | — — — — — — չորր. տարի | „ | 60 | „ |
| 13 | Այվազեանց՝ Նախակրթանք գրաբ. լեզուի մ. ա. | „ | 40 | „ |
| 14 | — — — — — — մասն երկր. | „ | 45 | „ |
| 15 | — — — — — — մասն երր. | „ | 50 | „ |
| 16 | Եղիշէ՝ պատմութիւն Վարդանանց | 80 կ. և 1 | — | „ |
| 17 | Եզնիկ՝ Եղծ աղանդոց. | 1 | — | „ |
| 18 | Բագրատունի՝ Տարերք քերականութեան. | 1 | 25 | „ |
| 19 | Պալասան՝ Քերականութիւն աշխ. լեզուի. | „ | 50 | „ |
| 20 | Բահաթրեանց՝ Քերակ. աշխ. լեզուի. | „ | 25 | „ |
| 21 | Տէր-Ստեփանոսեանց՝ Սկզբունք քրիս. հաւատ. | „ | 50 | „ |
| 22 | Պօպովեան՝ Սրբազան պատ. հին կտակարանի. | „ | 60 | „ |
| 23 | — — — — — — նոր կտակարանի. | „ | 60 | „ |
| 24 | Հէնչէլ՝ Թուաբանական խնդ. ժողովածու (Ս. Մանդ.) | „ | 40 | „ |
| 25 | Վարձելեան՝ Դասագիրք թուաբանութեան. | „ | 70 | „ |
| 26 | Русское слово Տէր-Դաւթեանի. | „ | 45 | „ |
| | Ամենատեսակ ռուսերէն լեզուի ձեռնարկներ. | | | |
| 27 | Սիմոնեանց Ն. Ընդհ. աշխարհագրութեան նախագիծ. | „ | 35 | „ |
| 28 | — — — — — Նոյն մասն ուսումնական | „ | 60 | „ |
| 29 | — — — — — Նոյն մասն քաղաքական | „ | 60 | „ |

Նոյն տեղը վաճառվում են նաև այն գործածական դասագրքերը, որոնք այս յայտարարութեան մէջ չեն յիշատակված։ Բացի սորանից՝ կենտրօնական գրավաճառանոցին կից բացուած է նաև ուսումնարանապատկան և կանցելարիական ամենատեսակ իրեղէնների առանձին բաժանմունք։ Գաւառական ուսումնարանների պահանջները կատարվում են առանց յետաձգութեան։ Գումարով գնողներին նշանաւոր զիջումն է լինում։ Անփող պատուէրներն անկատար են մնում։

Дозволено цензурою, Тифлисъ 22 Сентября 1881 года.

Типографія Главнаго Управленія Намѣстника Кавказскаго.